

التزامات التجار (مسك الدفاتر التجارية)

نظم المشرع الجزائري مهنة التاجر فعندما يكسب صفة التاجر يصبح في مركز قانوني ويترتب عليه الخضوع لواجبات قانونية. ومن أهم هذه الواجبات (التزامات) التي يفرضها القانون التجاري على التجار عموماً: القيد في السجل التجاري؛ مسك الدفاتر التجارية و التي سنتناولها بالدراسة في هذه البطاقة.

أولاً - مسك الدفاتر التجارية:

فرض المشرع على كل شخص يكتسب صفة التاجر مسك دفاتر معينة يدون فيها كافة العمليات التجارية التي يقوم بها في حياته التجارية وما ينتج عنها من حقوق له أو التزامات على عاتقه. وحسب أدبيات الدراسة فإن أصل التزام بمسك الدفاتر التجارية يرتد إلى عرف قديم سار عليه التجار منذ عهد الصيرافة الرومانيين الذين وضعوا النواة الأولى للمحاسبة التجارية.

أ- تعريف الدفاتر التجارية:

عبارة عن سجلات يقيد فيها التاجر عملياته التجارية (إيراداته ونفقاته أو ما بالأصول والخصوم) ومن خلال هذه السجلات يتضح مركزه المالي وظروف تجارته. وعالج المشرع الجزائري الدفاتر التجارية في المواد من 09 إلى 18 من القانون التجاري.

ب- أهمية الدفاتر التجارية:

- تمثل الدفاتر التجارية المنظمة مرآة صادقة تعكس سير أعمال التاجر وتبين مركزه المالي.
- إن الدفاتر التجارية متى كانت منتظمة هي أداة إثبات في المنازعات التي تحصل بين التجار أنفسهم ومع المتعاملين معهم.

- الدفاتر وسيلة عادلة لربط الضرائب.

- الدفاتر التجارية وسيلة أمان ضد الإفلاس بالتقصير.

ج- الأشخاص الملزمون بمسك الدفاتر التجارية:

حسب المادة التاسعة (09) والعاشر (10) ق.ت.ج، فإنه يتعين على كل شخص طبيعي أو معنوي له صفة التاجر إمساك الدفاتر التجارية.

ثانياً - أنواع الدفاتر التجارية

بالرجوع إلى المادتين (09) و(10) و(11) ق.ت.ج، نجد أن المشرع الجزائري ألزم على كل تاجر مسك دفترين هما: دفتر اليومية و دفتر الجرد.

وإن كان من الناحية العملية هناك دفاتر أخرى، يستعين بها التاجر في مهامه المهنية.

أ- الدفاتر الإجبارية:

1- دفتر اليومية: يعتبر دفتر اليومية من أهم الدفاتر التجارية وأكثرها بيانا لحقيقة المركز المالي، حيث ألزمت المادة (09) ق.ت.ج، على كل تاجر أن يقيد في هذا الدفتر يوماً بيوم عمليات المقولة أو أن يراجع على الأقل نتائج هذه العمليات شهرياً بشرط أن يحتفظ في هذه الحالة بكافة الوثائق التي يمكن معها مراجعة تلك العمليات يومياً.



2- دفتر الجرد: نصت عليه المادة (10) ق.ت.ج، والتي ألزمت على كل تاجر مسك هذا الدفتر على الأقل مرة واحدة في السنة يقيد فيه ما للتاجر من أموال منقولة وثابتة وحقوق لدى الغير وما عليه من الديون التي تكون في ذمة التاجر للغير.

ب- الدفاتر الاختيارية:

وهذه الدفاتر تختلف من تاجر إلى آخر، كما أنها لا تساعد في الإثبات ولا في فرض الضرائب. وتتمثل على العموم في:

- 1- **دفتر الأستاذ:** هو الدفتر الرئيسي أو الأم الذي ترحل إليه جميع العمليات التي تدون في الدفاتر الأخرى ومن خلاله يمكن معرفة النتائج النهائية لحركة عناصر المشروع التجاري
- 2- **دفتر الصندوق:** الذي يوضح المبالغ التي تدخل الخزانة و التي تخرج منها .
- 3- **دفتر المخزن:** الذي يوضح حركة خروج و دخول البضائع للمخزن
- 4- **دفتر الحوالات والأوراق التجارية:** الذي يقيد به مواعيد استحقاق السفتجات و السندات الأذنية سواء المسحوبة عليه أو لصالحه .
- 5- **دفتر المستندات والمراسلات:** الذي يحتفظ فيه التاجر بصورة طبق الأصل من جميع المراسلات و البرقيات التي يرسلها لأعمال تجارته و كذلك ما يرد من مراسلات و برقيات و غيرها.
- 6- **دفتر المشتريات و المبيعات:** و تقيد به المشتريات و المبيعات أو لا بأول

ثالثا- تنظيم الدفاتر التجارية ومدة الاحتفاظ بها:

أ- التنظيم: نصت عليه المادتان (11 و 12) ق.ت.ج، والتي يجب أن تكون خالية من أي فراغ أو كتابة في الحواشي أو شطب.

ب- مدة الاحتفاظ: تشير المادة (12) ق.ت.ج، بأنه يجب الاحتفاظ بالدفاتر التجارية والمستندات مدة (10) سنوات وللتاجر بعد انقضاء هذه المدة أن يعدم دفاتره ومستنداته التجارية.

مع العلم أن هذين الدفترين - اليومية والجرد - يعرضان على رئيس المحكمة في شهر ديسمبر من كل سنة، وبعد مراجعة محتواها والتأكد من أن القيد قد أتبع على وجه الدقة، يصادق عليها في ذيل آخر قيد.

رابعا- الجزاءات المترتبة على عدم مسك الدفاتر التجارية أو عدم تنظيمها:

أ- الجزاءات المدنية: وتتمثل فيما يلي:

- حرمان التاجر من تقديم دفاتره غير المنتظمة و عدم الاعتماد عليها أمام القضاء
- لا يحق للتاجر غير المنتظمة دفاتره إجراء تسوية قضائية لعدم تحديد مركزه المالي
- لا تساعد في فرض الضرائب، يكون التقدير جزافيا.

ب- الجزاءات الجنائية: وتتمثل في:

عقوبات نصت عليها المواد 370 و 371 و 374 ق،ت،ج، والخاصة بالإفلاس بالتقصير والإفلاس بالتدليس، والتي تخص كل من يتوقف عن الدفع ولم تكن دفاتره منتظمة، أو لم يكن قد أمسك حسابات حسب عرف المهنة، أو الذي توقف عن الدفع ويكون قد أخفى حساباته كلها أو بعضها.



والملاحظ أنه وبالرجوع إلى نص المادة 369 ق،ت،ج، التي تحيلنا إلى نص المادة 383ق، العقوبات الجزائي، تُبين لنا العقوبات التي تفرض على من تثبت إدانتهم بالتفليس بالتقصير أو بالتدليس، والتي تتراوح ما بين الحبس من شهرين إلى سنتين فيما يخص الإفلاس بالتقصير، والحبس من سنة إلى خمس(05) سنوات بالنسبة للإفلاس بالتدليس.

كما يجوز علاوة على ذلك تطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 14 ق،ع،ج، على المفلس بالتدليس.

خامسا- حجية الدفاتر التجارية في الإثبات:

أجاز المشرع في مناسبات عديدة الإثبات بواسطة الدفاتر التجارية سواء ضد التاجر أو لصالحه. لذا سوف ندرس هذا المحور من جانبين:

- حجية الدفاتر التجارية لمصلحة التاجر.

- طرق تقديم الدفاتر التجارية والاطلاع عليها.

أ- حجية الدفاتر التجارية لمصلحة التاجر:

1- الدعوى بين تاجرين: وهذه الدعوى بقدر ما أجاز المشرع الجزائي حسب المادة (13) ق.ت.ج للقاضي قبول الدفاتر التجارية المنتظمة كإثبات بين التجار بالنسبة للأعمال التجارية، بقدر ما عالق ذلك على ضرورة توافر شروط معينة وهي:

- أن يكون النزاع قائما بين تاجرين

- أن يكون النزاع متعلقا بعمل تجاري لكل من التاجرين

- أن تكون الدفاتر التجارية.

2- الدعوى بين التاجر وغير التاجر: فالأصل لا تعطي دفاتر التاجر أية إثبات ضد خصمه ذلك وفقا للقاعدة القائلة بأنه لا يجوز للإنسان أن يصنع دليلا لنفسه خاصة وأن الخصم غير تاجر باعتباره لا يملك دفاتر تجارية. غير أن القاضي يستطيع قبول هذه الدفاتر ويعتبرها بداية ثبوت.

كما أجازت المادتان (18) ق.ت.ج، و(330 الفقرة 01) ق، المدني الجزائي للقاضي أن يكملها بتوجيه اليمين المتممة. لكن يجب توافر شروط معينة :

- يجب أن يكون محل الالتزام عبارة عن توريد(اللوازم).

- يجب أن لا تزيد قيمة هذه البضائع عن 100000دج.

- الاعتداد بالدفاتر التجارية في الإثبات وتكميله بتوجيه اليمين هو أمر جوازي للقاضي لا للخصم.

ب - طرق تقديم الدفاتر التجارية والاطلاع عليها :

إن تقديم الدفاتر التجارية، سواء قدمت الدفاتر للاطلاع الكلي أو الجزئي، فلا بد أن يصدر القرار عن المحكمة ويكون لهذا القرار الصفة الإعدائية أي يجوز للمحكمة في أي وقت الرجوع عنه.

وطرق الاطلاع على الدفاتر التجارية نوعان:

1- الاطلاع الكلي: حسب المادة (15) ق.ت.ج، فإن الاطلاع الكلي ينحصر في ثلاث حالات:

- قضايا الإرث. - قسمة الشركة - حالة الإفلاس



2- الاطلاع الجزئي: بينت المادة (16) ق.ت.ج، بأنه يتم تقديم الاطلاع الجزئي بإبراز الدفاتر للمحكمة أو إلى خبير متخصص لاستخراج البيانات الخاصة بالنزاع فقط. أي لا يسمح لخصم التاجر بالكشف على دفاتر التاجر بكاملها. كما لا يجوز للخبير أن يتحرى في هذه الدفاتر أمور لا تتعلق بالموضوع. ومن جهة أخرى أجازت المادة (17) ق.ت.ج، للقاضي في حالة ما إذا كانت الدفاتر المطلوبة في مكان بعيد عن مركز المحكمة المختصة بنظر النزاع أن يوجه إنابة قضائية للمحكمة التي توجد بها الفاتر أو يعين قاضيا للاطلاع عليها وتحرير محضر بمحتواها وإرسالها إلى المحكمة المختصة بالدعوى.

المادة 9 : كل شخص طبيعي أو معنوي له صفة التاجر ملزم بمسك دفتر لليومية يقيد فيه يوما بيوم عمليات المقاوله أو أن يراجع على الأقل نتائج هذه العمليات شهريا بشرط أن يحتفظ في هذه الحالة بكافة الوثائق التي يمكن معها مراجعة تلك العمليات يوميا.

المادة 10 : يجب عليه أيضا أن يجري سنويا جردا لعناصر أصول وخصوم مقاولته وأن يقفل كافة حساباته بقصد إعداد الميزانية وحساب النتائج وتنسخ بعد ذلك هذه الميزانية وحساب النتائج في دفتر الجرد.

المادة 11 : مسك دفتر اليومية ودفتر الجرد بحسب التاريخ وبدون ترك بياض أو تغيير من أي نوع كان أو نقل إلى الهامش.

وترقم صفحات كل من الدفترين ويوقع عليهما من طرف قاضي المحكمة حسب الإجراء المعتاد.

المادة 12 : يجب أن تحفظ الدفاتر والمستندات المشار إليها في المادتين 9 و10 لمدة عشر سنوات. كما

يجب أن ترتب وتحفظ المراسلات الواردة ونسخ الرسائل الموجهة طيلة نفس المدة.

المادة 13 : يجوز للقاضي قبول الدفاتر التجارية المنتظمة كإثبات بين التجار بالنسبة للأعمال التجارية.

المادة 14 : إن الدفاتر التي يلتزم الأفراد بمسكها والتي لا تراعى فيها الأوضاع المقررة أعلاه، لا يمكن

تقديمها للقضاء ولا يكون لها قوة الإثبات أمامه لصالح من يسكونها، وذلك مع عدم المساس بما ورد النص بشأنه في كتاب الإفلاس والتفليس.

المادة 15 : لا يجوز الأمر بتقديم الدفاتر وقوائم الجرد إلى القضاء إلا في قضايا الإرث وقسمة الشركة

وفي حالة الإفلاس.

المادة 16 : يجوز للقاضي أن يأمر ولو من تلقاء نفسه بتقديم الدفاتر التجارية أثناء قيام نزاع وذلك

بغرض استخلاص ما يتعلق منها بالنزاع.

المادة 17 : يجوز للقضاء أن يوجهوا إنابة قضائية لدى المحكمة التي توجد بها الدفاتر أو يعينون قاضيا

للاطلاع عليها وتحرير محضر بمحتواها وإرساله إلى المحكمة المختصة بالدعوى وذلك في حالة العرض

بتقديمها أو طلب تقديمها أو الأمر به، إذا كانت هذه الدفاتر موجودة في أماكن بعيدة عن المحكمة المختصة.

المادة 18 : إذا رفض الطرف الذي يعرض عليه الإثبات بالدفاتر، تقديم هذه الأخيرة، جاز للقاضي

توجيه اليمين إلى الطرف الآخر.

